

Zmluva o výpožičke

číslo: 6100/2019/LR

I. ZMLUVNÉ STRANY

Vlastník nehnuteľnosti:

SR - LESY Slovenskej republiky, štátny podnik
Námestie SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica
Zastúpený: Ing. Ctibor Határ, generálny riaditeľ
IČO: 36038351

DIČ: 36038351/851

IČ DPH: SK 2020087982

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici, dňa 29.10.1999, oddiel
Pš, vložka č. 155/S

Výpožičiavateľ:

Obec Čičava, Obecný úrad Čičava 41
IČO: 332305

DIČ: 2020640919

č. bankového účtu: 23620632/0200

zastúpený štatutárom: Ing. Ladislav Kalafa – starosta obce

ďalej len ako „zmluvné strany“

II. PREDMET VÝPOŽIČKY

- 2.1 Vlastník nehnuteľnosti dáva do výpožičky časť pozemku č. 472 registra C, vedeného na liste vlastníctva č. 217, správa katastra Vranov nad Topľou, katastrálne územie Čičava, v rozsahu nevyhnutnom na zrealizovanie projektu: „Regenerácia centra – Odstraňovanie následkov škôd po povodniach v r. 2010“ podľa priloženej situácie tvoriacej prílohu č. 1 tejto zmluvy.
ďalej len „predmet výpožičky“.

III. ÚČEL VÝPOŽIČKY

- 3.1 Vlastník touto zmluvou vypožičiava predmet výpožičky špecifikovaný v čl. 2, tejto zmluvy za účelom realizácie projektu **Regenerácia centra – Odstraňovanie následkov škôd po povodniach v r. 2010**, ktorý bude realizovaný prostredníctvom Regionálneho operačného programu, Výzvy ROP – 4.1a – 2013/01 zverejnenej pre Opatrenie 4.1 Regenerácia sídiel ROP. Podpisom tejto zmluvy vypožičiavateľovi vzniká právo predmet výpožičky užívať a uskutočniť na predmete projekt **Regenerácia centra – Odstraňovanie následkov škôd po povodniach v r. 2010**.

IV. DOBA VÝPOŽIČKY

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli na výpožičke predmetu výpožičky, podľa článku II. tejto zmluvy, na dobu určitú do 31.12. 2020.

V. CENA ZA VÝPOŽIČKU

- 5.1 Vlastník predmetu výpožičky dáva do výpožičky predmet vypožičiatelovi bezodplatne, na obdobie do prevedenia správy. Po prevedení správy cenu za užívanie určí dohodou SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik (ďalej len „SVP, š. p.“).

VI. OSTATNÉ DOHODY A USTANOVENIA

- 6.1. Vlastník prehlasuje, že je oprávnený k výpožičke predmetu výpožičky a že tento je reálne aj právne spôsobilý k užívaniu vypožičiatelom, s výnimkou, na ktorú bol vypožičiatel upozornený a to, že správcom zo zákona je SVP, š. p., na ktorý bude predmet výpožičky delimitovaný. Budúci správca predmetu výpožičky (SVP, š. p.) realizáciu projektu odsúhlasil listom č. CZ 15502/2013 zo dňa 15.8.2013 (príloha č. 2).

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Pre vzťahy neupravené touto zmluvou platia ustanovenia Občianskeho zákonníka.
7.2 Túto zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť len so súhlasom oboch zmluvných strán, formou písomného dodatku k nej.
7.3 Ukončenie zmluvy zo strany vlastníka nie je možné počas realizácie projektu Regenerácia centra – Odstraňovanie následkov škôd po povodniach v r. 2010, ktorý bude realizovaný prostredníctvom Regionálneho operačného programu, Výzvy ROP – 4.1a – 2013/01 zverejnenej pre Opatrenie 4.1 Regenerácia sídiel ROP, zároveň nie je možné ukončenie zmluvy zo strany vlastníka minimálne 5 rokov po predpokladanom ukončení realizácie tohto projektu.
7.4 Zmluvne strany sa dohodli, že v prípade záujmu vypožičiatela o odkúpenie nehnuteľnosti, na ktorých je realizovaný predmetný projekt, vypožičiatel má predkupné právo žiadať od prenajímateľa o takéto odkúpenie, avšak iba na tie časti pozemku definované geometrickým plánom, na ktorých je postavený majetok financovaný prostredníctvom vyššie spomínaného projektu, za podmienky, ak na takýto predaj udelí súhlas MPRV SR v zmysle zákona č. 92/1991 Zb.
7.5 Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, 2 vyhotovenia pre vlastníka a 2 vyhotovenia pre vypožičiatela.

Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju v dvoch vyhotoveniach podpísali.

V Banskej Bystrici

Vlastník:

SR- LESY SR, š. p. Banská Bystrica
zastúpený
Ing. Ctibor Határ
generálny riaditeľ

vr. Mgr. Ján Kontánek

1 Zástupca generálneho riaditeľa

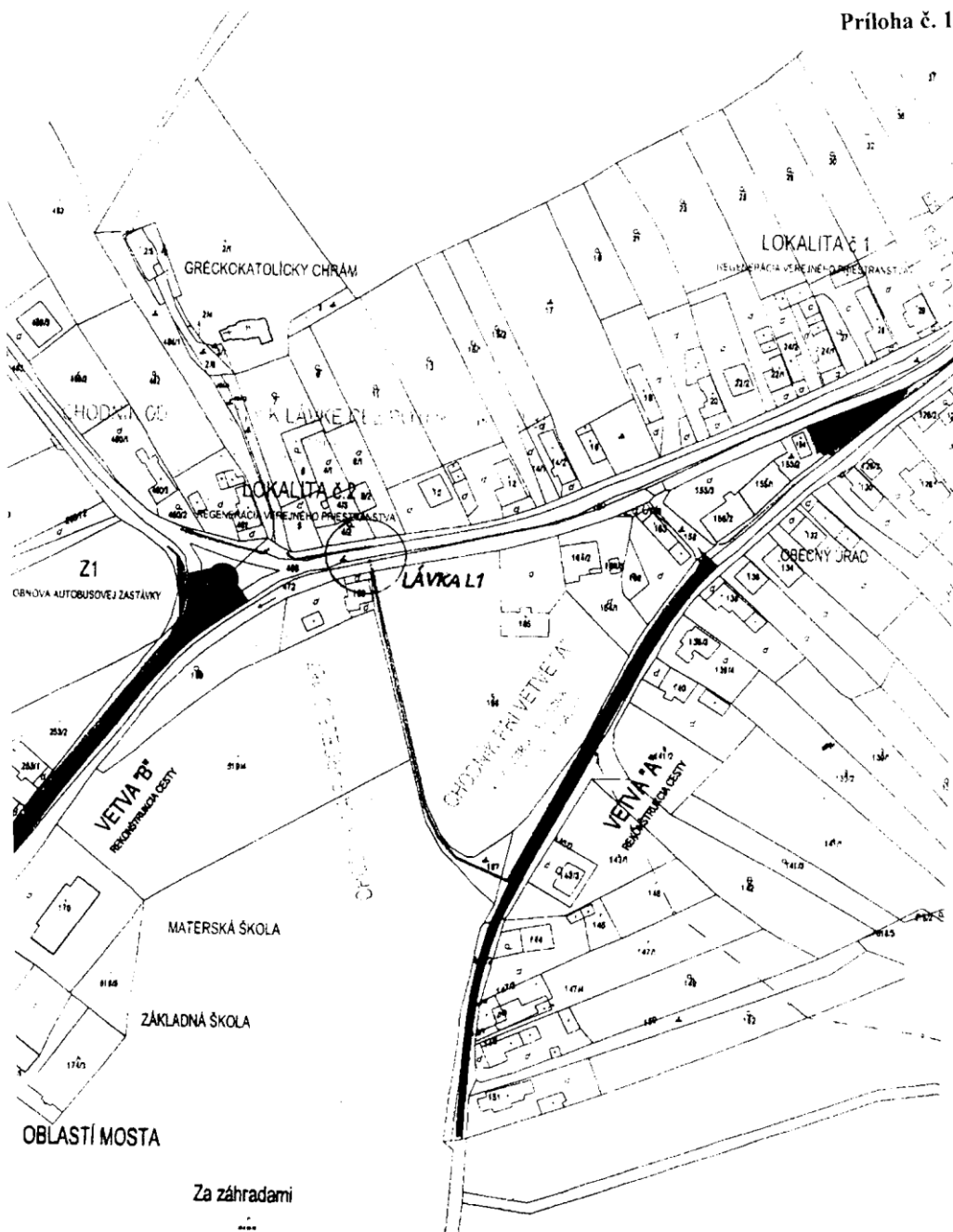
V Čičave 20.08.2013

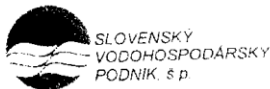
Vypožičiatel:



Obec Čičava
zastúpená
Ing. Ladislav Kalafa
starosta obce

Príloha č. 1





Odštepny závod Košice

 Správa povodia Bodrogu
 M. R. Štefánika 484/25
 075 34 Trebišov

tel: 05636/22690-1; fax: 05636/22641; e-mail: meno.priezvisko@svp.sk

 Obec Čičava
 Čičava 26
 093 01 Vranov nad Topľou

Váš list zo dňa

 Naša značka
 CZ 1572/2013

 Vyhovuje linka
 Ján Kupa

 Miesto a dátum
 Trebišov, 15. 8. 2013

Vec: Lávka pre peších cez Kozubov potok v obci Čičava
– stanovisko k projektovej dokumentácii

Dňa 13. 8. 2013 ste nás požiadali o stanovisko k projektovej dokumentácii hore uvedenej stavby, ktorá rieši lávku pre peších cez Kozubov potok ev. č. toku 099, ktorý je v správe našej organizácie.

Nová lávka má nahradiť existujúcu oceľovú lávku, ktorá je v havarijnom stave. Navrhnutá je ako jednopólový most s nosnou konštrukciou tvorenou štyrmi ohlíkovými drevenými hranolmi s prevýšením 20 cm, so šírkou 1,5 m a celkovou dĺžkou 4,7 m. Nosné drevené hranoly budú ukotvené do obdĺžnikových betónových základov hrúbky 0,5 m, šírky 1,9 m založených do hĺbky 1,2 m pod úroveň terénu, ktoré budú umiestnené mimo prietokný profil vodného toku.

Navrhovaná lávka má stáť na parcele KN – C č. 472, druh pozemku vodné plochy o výmere 3 997 m², ktorá je vo vlastníctve SR v správe Lesy SR š. p. Predmetný pozemok má byť v budúcnosti delimitovaný do správy SVP, š. p.

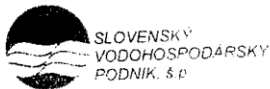
Z hľadiska technicko-prevádzkových záujmov správcu vodných tokov a z hľadiska protipovodňovej ochrany zaujímame k predmetnej žiadosti nasledovné

stanovisko:

S navrhovaným technickým riešením a umiestnením lávky pre peších **súhlasíme** za dodržania nasledovných podmienok:

1. Lávku cez vodný tok realizovať v súlade s STN 73 68 22 „Križovanie a súbegy vedení a komunikácií s vodnými tokmi“.

Sídlo štátneho podniku: Radničné námestie 8, Banská Štiavnica, PSČ 969 55, Slovenská republika, Právna forma: štátny podnik, IČ O: 36022047
 IČ DPH: SK2020066213, Štátny podnik je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Štiavnica, Oddiel: PS, Vločka číslo: 713-S.
 Odštepny závod Košice je zriadený štatutným podnikom ako organizačná zložka podniku s priradeným identifikačným číslom 36022047-04.
 Odštepny závod a jeho riaditeľ sú zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Po, Vločka číslo: 266-V.
 Bankové spojenie: VTB, a.s., pobočka Košice, číslo účtu: 2960098059/0200



Odštepný závod Košice

Správa povodia Bodrogu
M. R. Štefánika 484/25
075 34 Trebišov

tel. 056/672990-1 fax 056/6723541, e-mail: menu.priezvisko@svp.sk

2. Začatie a ukončenie prác v blízkosti vodných tokov a zariadení požadujeme oznámiť na Správu povodia Bodrogu Trebišov, stredisko Vranov nad Topľou č. tel. 057 4464640 a ku kolaudačnému konaniu prizvať nášho zástupcu.
3. Časť koryta narušeného výstavbou uviesť po ukončení prác do pôvodného stavu.
4. Investor, resp. vlastník tejto stavby je povinný dodržať § 47 a 49 zák. č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov.
5. Z hľadiska protipovodňovej ochrany upozorňujeme investora na dodržanie § 37 zák. č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami.

Upozorňujeme investora, že v zmysle § 49 ods. 5 zák. č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov správca vodného toku nezodpovedá za škody spôsobené mimoriadnou udalosťou a škody vzniknuté užívaním vodných tokov.

Toto stanovisko má platnosť dva roky a nenahrádza vyjadrenie príslušného orgánu štátnej vodnej správy.

Ing. Eva Kolesárová
riaditeľka Správy povodia Bodrogu

LOUISIANA WATER MANAGEMENT DISTRICT
Bismarck, North Dakota
Bismarck, North Dakota

Co: OÚŽP Vranov nad Topľou
Lesy SR, š. p.
SVP, š. p., OZ Košice, odbor VHPaD
VÚVP

Sedlo štátneho podniku: Radničné námestie 8, Banská Štiavnica, PSČ 980 05, Slovenská republika, Právny tvar: štátny podnik, IČ O: 36022047
IČ DPH: SK2020066213, Štátny podnik je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: PS, Vložka číslo: 1438.
Odštepný závod Košice je zriadený štátnym podnikom ako organizačná zložka podniku s priradeným identifikačným číslom 36022047-04.
Odštepný závod a jeho riaditeľ sú zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Po, Vložka číslo: 266/A.
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Košice, číslo účtu: 29600900590200